

CITES Wildlife TradeView – Tableau de conversions de termes

Code rapporté	Converti en	Informations complémentaires
LEA – Cuir SKO – Articles en cuir SHO – Paires de chaussures	LPS – Article en cuir (petit)	
BPR – Produit en os	BOC – Sculpture sur os	
FRA – Monture de lunettes	CAR – Sculpté	
FRN – Meuble	CAR – Sculpté	
HEA – Tête	SKU – Crâne	
HOS – Copeaux de corne	HOP – Morceau – corne	
IVS – Copeaux d'ivoire	IVP – Morceau – ivoire	
LEG – Cuisse de grenouille	MEA – Viande	Uniquement lorsqu'indiqué en poids
PKY – Touche de piano	KEY – Touche de piano	Quantité *52
SCR – Copeaux	DER – Produit	
SID – Flanc	SKI – Peau	Quantité /2 uniquement si rapporté par nombre
SKS - Chutes de peau	SKP – Morceau de peau	
TIC – Sculptures en bois	WPR – Produits en bois	
TIP – Morceaux de bois	TIM – Bois	
VNM – Venin	EXT – Extrait	
WOO – Produits en bois	WPR – Produits en bois	

## Conversions spécifiques à certains taxons

### Oiseaux

QUI – Piquants	QUI – Piquants	Uniquement classe Aves
----------------	----------------	------------------------

### Reptiles

SHE – Coquille	SHE – Coquille	Uniquement ordre Testudines
----------------	----------------	-----------------------------

### Poissons

DER – Produit	DER – Produit	Uniquement famille Acipenseridae
---------------	---------------	----------------------------------

EGG – Œuf	EGG – Œuf	Uniquement famille Acipenseridae
-----------	-----------	----------------------------------

### Plantes

DER – Produit	DER – Produit	Uniquement genres <i>Aloe</i> et <i>Euphorbia</i>
---------------	---------------	---

POW – Poudre	POW – Poudre	Uniquement genres <i>Aloe</i> et <i>Euphorbia</i>
--------------	--------------	---

ROO – Racine	ROO – Racine	Uniquement genres <i>Galanthus</i> , <i>Cyclamen</i> et <i>Sternbergia</i>
--------------	--------------	--

### Unités

L'ensemble du commerce déclaré dans une unité de mesure (par exemple, en poids, en volume) a été converti en unités standardisées (m, m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>, kg et l) pour rendre les données plus comparables. Le commerce déclaré sans unité ou sans unité de mesure équivalente (par exemple, sacs, bouteilles, boîtes, canettes, cartons, caisses, flacons, articles, pièces, ensembles, chargements) a été considéré comme étant commercialisé en « nombre de spécimens ». Le commerce a également été considéré comme étant en « nombre de spécimens » lorsqu'il était déclaré par paires (la quantité a été multipliée par 2 pour donner le nombre correct d'articles dans le commerce), et lorsque « peau de ventre », « peau de corne » ou « peau de dos » étaient déclarés comme unités de mesure. Des conversions spécifiques à un taxon ont également été appliquées aux coraux et à certains taxons de bois d'œuvre. Le code d'unité pour « nombre de spécimens » a été mis à jour, devenant 'NAR', en 2021 dans les [Lignes directrices pour la préparation et la soumission des rapports annuels CITES](#), mais si aucun code n'est spécifié, ceci sera reflété comme 'vide' dans la base de données sur le commerce CITES et présumé comme signifiant « nombre de spécimens ». Avant cette date, tout jeu de données avec l'unité « nombre de spécimens » ont été déclarés comme 'nb.' Ou 'vide' et représentés comme 'vide' dans la base de données sur le commerce CITES. En filtrant sur « nombre de spécimens », on obtient donc les données ayant comme unité déclarée 'NAR' et 'vide'.

## Coraux

Dans la mesure du possible, le commerce de corail vivant et brut a été converti en unités de mesure recommandées à l'aide des facteurs de conversion suivants:

Terme/unité rapporté	Converti en	Facteur de conversion
Vivant (kg)	Vivant (nombre de spécimens)	÷ 0.206
Brut (nombre de spécimens)	Brut (kg)	x 0.580

Source: [Green & Shirley. 1999. The global trade in corals. Cambridge, UK, World Conservation Monitoring Centre](#)

## Bois

Lorsque les densités de bois étaient disponibles, le commerce des espèces de bois déclaré en poids (kg) a été converti en volume (m<sup>3</sup>) en le divisant par les facteurs de conversion de densité suivants:

Taxon	Densité (kg/m <sup>3</sup> )	Source
<i>Abies guatemalensis</i>	350	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Abies guatemalensis - Bois</a>
<i>Araucaria araucana</i>	570	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Araucaria araucana - Bois - EN</a>
<i>Cedrela odorata</i>	440	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Cedrela odorata - Bois - EN</a>
<i>Dalbergia nigra</i>	970	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Dalbergia nigra - Bois</a>
<i>Fitzroya cupressoides</i>	480	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Fitzroya cupressoides - Bois - EN</a>
<i>Gonystylus</i> spp.	660	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Gonystylus - Bois - EN</a>
<i>Guaiacum officinale</i>	1230	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Guaiacum officinale - Bois</a>
<i>Guaiacum sanctum</i>	1230	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Guaiacum sanctum - Bois</a>
<i>Pericopsis elata</i>	725	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Pericopsis elata - Bois - EN</a>
<i>Prunus africana</i>	740	<a href="#">Manuel d'identification de la CITES - Prunus africana - Bois</a>

Taxon	Densité (kg/m <sup>3</sup> )	Source
<i>Swietenia humilis</i>	610	<a href="#">Manual d'identification de la CITES - <i>Swietenia humilis</i> – Bois - EN</a>
<i>Swietenia macrophylla</i>	730	<a href="#">Manual d'identification de la CITES - <i>Swietenia macrophylla</i> – Bois - EN</a>
<i>Swietenia mahagoni</i>	750	<a href="#">Manual d'identification de la CITES - <i>Swietenia mahagoni</i> – Bois - EN</a>

Source: Manuel d'identification CITES : Flore. Disponible (en anglais uniquement) à [https://cites.org/sites/default/files/eng/prog/id\\_material/Identification\\_materials\\_Volume6\\_EN.pdf](https://cites.org/sites/default/files/eng/prog/id_material/Identification_materials_Volume6_EN.pdf)